

# 連泊のお客様へ、エコ清掃のご案内

当ホテルはSDGsの取り組みの一環として、地球環境保全に配慮するためエコ清掃を導入しております。

エコ清掃によりCO2・水資源・電力・廃棄物等の削減につながります。

連泊中はゴミの回収・タオル交換のみのエコ清掃とさせていただきます。

また、衛生上、3泊目には通常清掃を実施いたします。

当ホテルをご利用いただくお客様にはご理解、ご協力をお願い申し上げます。



## Eco-friendly cleaning service for guests staying consecutive nights

As part of the SDGs efforts, our hotel have introduced an Eco-friendly cleaning service to protect the global environment.

Eco-friendly cleaning service can minimize unnecessary resource consumption such as CO<sub>2</sub>, water, electricity, waste, etc.

During consecutive nights stay, we do the garbage collection and the towel exchange only.

For health and safety, each guests room will be serviced normal cleaning for the 3rd night.

We appreciate your understanding and cooperation.



# 為連續住店的顧客提供綠色環保服務

為保護地球環境，我們飯店推出綠色環保舉措。  
綠色環保服務，可以削減二氧化碳、水、電、廢物等資源消耗。

連續住店的顧客，我們僅為您清理垃圾和更換毛巾。

為了您的健康和 safety，入住第三天為您提供正常清掃服務。

感謝您的理解與合作!

# 为连续住店的顾客提供绿色环保服务

为保护地球环境，我们酒店推出绿色环保举措。  
绿色环保服务，可以削减二氧化碳、水、电、废物等资源消耗。

连续住店的顾客，我们仅为您清理垃圾和更换毛巾。

为了您的健康和安​​全，入住第三天为您提供正常清扫服务。

感谢您的理解与合作!

